Conteggio della trattenuta dell'imposta alla fonte per artisti, sportivi e conferenzieri

3D

20

Indicare l'anno di pertinenza

Ufficio delle imposte alla fonte e del bollo
Via Franco Zorzi 36
6501 Bellinzona

Tel. 091 814 75 71
Fax 091 814 75 79

Numero di controllo		Nome della manifestazione	
Società/Organizzatore/Associazione		Data della manifestazione	Dal Al
Indirizzo		Persona di contatto	
		Numero di telefono	
Località		E-mail	

Cognome e nome dell'artista, dello sportivo, del conferenziere, risp. nome d'arte del gruppo	No. delle persone	Luogo della manifestazione / Comune	Giorni [1]	Retribuzione lorda comprese tutte le indennità [2] CHF	Spese 20% [3]	Prestazione imponibile netta CHF	Guadagno giornaliero medio per persona CHF	Aliquota d'imposta [4]	Imposta alla fonte CHF
				Totale o riporto					
								Provvigione –1% [5]	-
								Totale netto	

[1] Numero dei giorni delle rappresentazioni, di prova o di ripetizione.
[2] La retribuzione lorda comprende: salario, indennità, onorari, mance (prima delle deduzioni di eventuali commissioni all'intermediario), tutte le indennità supplementari, le prestazioni in natura (alloggio, pasti, ecc.) e il rimborso spese (di viaggio, ecc.).
[3] Le spese effettive più elevate devono essere documentate.
[4] Per le retribuzioni giornaliere: fino a CHF 200.- il **15%**; da CHF 201.- a CHF 1000.- il **20%**; da CHF 1001.- a CHF 3000.- il **25%**; da CHF 3001.- in avanti il **30%**
[5] Vedi Direttiva No. 1

Il conteggio deve essere trasmesso entro i termini stabiliti dalle direttive vigenti.

Il sottoscritto, con l'invio del presente conteggio, conferma che le imposte alla fonte ivi indicate sono state effettivamente detratte ai soli fini del riversamento all'autorità fiscale (art. 121 cpv. 1-3 LT 1994 / art. 237 cpv. 1-2 LT 1994).
Quale unico responsabile del riversamento all'autorità fiscale delle imposte alla fonte (art. 121 cpv. 3 LT 1994 / art. 237 cpv. 2 LT 1994) riconosce al presente conteggio, decorsi i termini di contestazione delle imposte (art. 210/212 LT 1994), la qualifica di titolo esecutivo a norma dell'art. 80 e segg. della Legge esecuzione e fallimenti che legittima la riscossione in via esecutiva in caso di mancato riversamento della stessa.

Luogo e data

Timbro e firma del datore di lavoro